

# El Progreso

DIARIO DE INFORMACIÓN

AÑO XIII

N.º 3.993

FUNDADOR-PROPIETARIO:  
D. Purificación de Cora y Mas-Villafuente

Número suelto  
10 CTS.

LUGO: Viernes 10 de Diciembre de 1920

Núm. atrasado  
25 CTS.

DIRECTOR:  
D. Antonio de Cora y Sabater

## ANTE LAS ELECCIONES

### El odio al artículo 29

Parece que no será posible la aplicación del artículo 29 de la Ley electoral, por esta vez, en ninguno de los distritos de la provincia. Habrá que abrir los colegios en todas partes, o por lo menos, habrá que acreditar que se abrieron y que el cuerpo electoral se descolgó en grandes masas a votar. Las organizaciones se encargarán de representar esta comedia. Acaso, si algún hombre de los tiempos viejos, vivió estos años lejos de la política y se asoma ahora a ella, y ve, lo que tal ocurra, porque ocurrió siempre, más o menos, pero si que se anuncia a voz en grito que va a ocurrir sin que haya quien se escandalice ante tal anuncio, harás cruces y juzgará de desaprensivo a la prensa que tal propale. Vuelva de su asombro el señor, si en verdad se asombró. Hoy la prensa está autorizada para anunciar y comentar atropellos electorales, sin que tales denuncias se juzguen por nadie injuriosas y menos calumniosas, como puede la prensa hoy hablar de juegos prohibidos y de reuniones ilícitas y de vidas ajenas sin que a nadie cause extrañeza: lo único prohibido a la prensa, de hecho y de derecho, es decir que en Valencia apalearon a un guardia o en Barcelona le dijeron algo feo al Gobierno, entre tiros y pedradas. Esto sí que está prohibido decirlo. Esto sí que hay que callarlo de grado o por fuerza. Esto es lo «censurable» dando a la frase su nuevo y gubernamental significado.

Pero anunciar que en la mayor parte de los distritos electorales de España van a darse los tradicionales y típicos «pucherazos», eso tiene la misma importancia que avisar el paso de los Reyes Magos, o felicitar las Pascuas al lector espléndido en aguilados.

Y como no faltamos, al obrar así, ni a los políticos que asistirán a la ceremonia, ni a quienes representen la farsa como presidentes y vocales de Colegios electorales, ni al Gobierno que preside, compadido, la función, repetimos: en ningún distrito electoral de la provincia se aplicará por esta vez el artículo 29 de la ley electoral, según los informes más fidedignos.

En Mondoñedo y en Monforte está entablada la lucha entre los partidos que en ambos distritos tienen votos. Es posible que si disponemos de un rate de buen humor digamos, otro día, cómo se desarrollan esta clase de luchas, en la mayor parte de los casos. Para los efectos de nuestra impresión de hoy, contengámonos en que va a haber lucha de verdad en esos dos distritos, y, por tanto, que no se aplicará el artículo 29 en ninguno de ambos.

Seguramente que enfurruñado con el Gobierno el Sr. Goicoechea, acude a proclamarse candidato por Becerril, con lo cual tampoco se aplicará en aquel distrito el cómodo artículo 29.

## AYER...

Después de festejar cumplidamente a su Patrona, anteayer, el regimiento de infantería de Zamora, tuvo ayer un recuerdo para los soldados fallecidos, y así, se celebró una misa de requiem a la que concurrió la fuerza, y se dijeron varios responsos en el cementerio.

Esta nota triste fué la que recogió el cronista en las primeras horas de la mañana, y en ese mismo ambiente de tristeza se fueron unas tras otras las horas del día.

Frio intenso, como presagio inequívoco de la nieve, graznidos de pegas que luchaban con el viento helado. La gente acurrucada cerca de la lumbre o entre mantas. Los círculos de recreo concentrados en sus rincones de mejor temperatura los conturbados todos, aun los menos aficionados a la vida de café, dominó y cigarrillos.

Los políticos, sin proporcionar nuevos temas al comentarlos. De espectáculos, muy poquita cosa.

Frio por la tarde, más frio por la noche, y sin lluvia... Cosa bien rara en nuestro pueblo.

No hemos hablado con el Sr. Goicoechea, ni oímos hablar a sus amigos acerca de este punto; pero, la cosa parece que viene necesariamente. Es un caso de reciprocidad justificada.

Por iguales razones, los conservadores de Mondoñedo a quienes combate D. Leonardo Rodríguez, le impedirán llevarse el acta de Chantada con la comodidad que podía esperar.

Aunque otra cosa pareciera, los adversarios del Sr. Lladó, en Quiroga, sin estorbar, cuando menos estorbar, no se quedan.

En la circunscripción está el señor López Peña, más los mauristas y no se sabe si los socialistas como medida general de la clase obrera, dispuestos a que por el artículo 29 de la Ley no salga nadie.

En Fonsagrada, acaso quisieran quemar el último cartucho los mauristas.

De Viveiro sabemos hasta dónde llega la insistencia de un adversario tenaz.

Ribadeo tiene una vecindad molesta con Mondoñedo, y pudiera, al usarse el poder del Sr. Bustelo en el distrito que se disputan el Gobierno y el señor Lazcano, provocar ese auxilio ofensivo que quiebra los planes de aplicación del famoso precepto legal.

Y todos tan contentos. Todos satisfechísimos por haber impedido la proclamación de diputados cómoda. Todos encantados, más que por rencores satisfechos, por que no se pueda hacer la aplicación de un precepto riguroso a parte de Ley.

En España, todos, y más que nadie los políticos, disfrutan a sus anchas cuando logran burlar un precepto legal. La no aplicación del artículo 29 de la Ley electoral tiene dos aspectos: el uno, perfectamente sano: la aplicación del precepto en su forma negativa; el otro, muchísimo más interesante: la preparación del terreno para producir una sarta de ilegalidades. Esto, es política, y sobre todo en elecciones, es encantador: actas de votaciones fingidas; firmas de hombres de buena fé que no saben lo que firman; escrutinio de actas amañadas; proclamación del diputado usando de papeles preparados en la secretaría de cualquier municipio... ¡esto es lo que más gusta!

Luego llega ufano a Madrid el diputado electo. Comenta los incidentes de la lucha con el mismo interés del cazador que urde sus aventuras a campo traviesa. Se titula diputado en lucha.

Canta como si fuese un número de la lotería, el de votos que obtiene según el escrutinio... Y al ser interrogado por el nombre de su adversario, la realidad le fuerza a callarse.

No han dado aún nuestros representantes con ese nombre común a todos los distritos: El odio al artículo 29.

Pero hablabamos con demasiada anticipación. Todavía, quién sabe si mañana, acaso el mismo domingo antes de las doce, se cambie el aspecto de la lucha. Los distritos de Mondoñedo y Monforte reducirán la contienda a sus límites, en buen acuerdo, y entonces volverá a sus esperanzas en el artículo 29 el resto de la provincia.

Pudiera ser... Quisiéramos que fuese... Debiera ser... Pero, ese odio al artículo 29... Asomó siempre y asomará ahora... Probablemente... Seguramente... ¡Fatalidad!

ANTONIO DE CORA.

## Crónicas barcelonesas

### En plena batalla

Ha comenzado la batalla entre la autoridad gubernativa y el sindicalismo terrorista. Y a juzgar por los elementos de combate que cada uno de los beligerantes aporta a la lucha, la batalla va a ser dura, encarnizada, definitiva tal vez.

El envío a Mahón de 36 significados sindicalistas, fué considerado por la organización sindicalista como *casus belli* y después de ser discutida la mayor o menor consecuencia de recoger el guante lanzado por la autoridad, los elementos directores del sindicalismo que todavía disfrutaban de libertad, acordaron declarar la huelga general por tiempo indefinido.

Los comisionados recorrieron en pocos momentos fábricas y talleres y quedó paralizado el trabajo en Barcelona. Nuestra ciudad presenta pues el mismo aspecto de tristeza que otras veces. Todos los comercios, oficinas, bancos y despachos siguen trabajando normalmente.

Los sindicalistas confían en el apoyo que aseguran les ha ofrecido la Unión General de Trabajadores y sueñan con el triunfo que estiman inevitable, gracias a la huelga general que en toda España les tienen ofrecida, según afirman, los socialistas.

La autoridad gubernativa por su parte permanece serena, tranquila, con la serenidad y tranquilidad de quien tiene el convencimiento de que cumple con su deber y no teme a la gallardía de los enemigos del orden, que en combinación con los asesinos han sembrado de dolor las calles de Barcelona.

La opinión pública cansada ya de sufrir las consecuencias del terrorismo que desde hace años desangra a Barcelona, sigue con ansiedad los incidentes de la lucha deseando tan solo que se restablezca la calma y que este restablecimiento sea completo y definitivo.

La lucha promete ser cruenta y bendita sea si ella representa el comienzo de una nueva era de paz social para esta desventurada ciudad!

JOSÉ CONMART.

Barcelona, diciembre de 1920.

## DESDE PARADELA

### Dos mítines resurgimentistas

En la feria de Castro de Rey (municipio de Paradela) celebrada en la tarde del día 3 un mitin propagador de las ideas del Comité de Resurgimiento popular lucense y por ende de la candidatura de D. Manuel López Peña.

Presidió D. Cándido R. López, presidente del Comité de Resurgimiento del Oural, y hablaron brillantemente D. Benigno Gómez, vicesecretario del Comité central, que saludó a la concurrencia en nombre de dicha agitación; D. Alfredo y D. Alvaro Castro y Camba, quienes desarrollaron el programa en la parte que se refiere a la agricultura y progreso material, el primero, y a la instrucción pública y cultivo intelectual el segundo, abogando todos por la candidatura del Sr. López Peña.

El Sr. López Peña, que al efecto había llegado de Madrid el día anterior, saludó a la concurrencia y expresó que la causa de todos los males escriba en conferir su representación a diputados forasteros, en lugar de concederla a personas del pueblo salidas y con el pueblo identificadas, y aconsejando la unión para expulsión del ferasterismo, pidió que se uniesen todos votando su candidatura el día 19, que sería el primer paso dado en el camino de la redención del país.

Todos fueron muy aplaudidos.

Continuando por el municipio de Paradela la propaganda emprendida, los Sres. López Peña, Castro y Camba (D. Alfredo y D. Alvaro) y Gómez dieron el 5 del actual otro mitin en San Martín del Alto.

Presidió el acto D. Jesús Mató, ex-fiscal municipal y persona muy prestigiosa en el país, e hicieron uso de la palabra los citados oradores, quienes en elocuentes frases desarrollaron los mismos conceptos que en el mitin anterior, siendo constantemente aplaudidos.

Asistió también mucho público.

C.

# UN ESPACIO A VERSOS SONETOS

## MELANCOLÍA

Crepúsculo en el viejo Casino provin-  
(ciano...  
Hora de las saudades. Arde la chimenea.  
La sala está desierta... Lejos suena un  
(piano  
y el eco triste y lento del reloj de la aldea.

El viento cruel de invierno da en los  
(recios batientes  
de un balcón... Por la calle cruza un can-  
(tar errante...  
¿Es la hora en que tornan los recuerdos  
(ausentes,  
la novia que enterramos y el amigo dis-  
(tante!

Todo calla en la estancia; solo la voz  
(del viento  
se prolonga en la calle como un largo la-  
(mento...  
Ha cruzado una sombra sobre la vida mía  
removiendo un cadáver que al desper-  
(tar llora!

¡Esa tímida sombra, cautelosa y traidora,  
es la Sirena Negra de la Melancolía!

## LA CRUZ DE LA ALDEA

En medio del camino, con los brazos  
(abiertos  
se alza la cruz de piedra; fantasma solita-  
(rio,  
que muestra a los errantes peregrinos in-  
(ciertos  
en las noches de invierno su perfil funera-  
(rio.

¡Es la cruz de la aldea! En las negras  
(cocinas,  
bajo la ancha campana de los lares, las  
(viejas  
narran acerca de ella fábulas peregrinas...  
¡Es que habla por sus labios la voz de las  
(consejas!

¡Oh, la eterna leyenda de las cruces  
(rurales  
que todos los poetas cantaron. Fantasma-  
(les  
aquellarres que evocan junto a la chimenea  
comadres y zagalas en los hoscos noc-  
(turnos.

La cruz abre sus brazos de piedra, taci-  
(turnos,  
custodiando el silencio del sueño de la al-  
(dea.

Ernesto LÓPEZ-PARRA.

## Vinos legítimos superiores

A 65 céntimos litro  
SAN ROQUE : : NÚM. 5

## LOS HUMORISTAS

### “Papel de Armenia,”

Sentimos profunda admiración y gran envidia hacia los hombres eruditos.

Lo que habrán gezado estos seres privilegiados que se saben de memoria la Historia y la Geografía con los trastornos ocurridos en el mundo durante la guerra y después de ella. Su gozo estará en relación con lo que hemos sufrido los ignorantes al leer los partes oficiales de la guerra con las interminables relaciones de pueblos y hasta de comarcas desconocidas para nosotros.

Estos mismos eruditos son los que ahora nos ilustran en las cuestiones de la post guerra y nos tienen al tanto de «hacia donde cae» cada pueblo y cada región, porque en esta de Geografía estamos completamos «peces».

¿Dónde está Lituania?, preguntamos a uno de estos amigos cuando se habló de nuestra intervención en aquel, para nosotros desconocido país. Y nos enteró con pelos y señales de todo lo que podía interesarnos, y fué entonces cuando nos convencimos de que el Sr. Dato tenía razón al no conceder importancia a esa empresa que se nos encomendaba, pues, según nuestro sabio amigo, el ir a Lituania es cosa más cómoda que realizar un viaje de recreo por cualquier carretera en cualquier provincia española.

Ahora nuestras dudas han vuelto a resurgir con motivo de la invitación que se nos ha hecho para intervenir en la cuestión de Armenia.

De Armenia no teníamos más noticias que las que nos proporcionan a diario esos vendedores ambulantes que pregona entre sus mercancías «papel de Armenia para perfumar las habitaciones», y, ¡la verdad, creíamos que se trataba de un pueblo feliz a juzgar por el buen olor que despedían sus productos.

Pero se nos dice que no hay tal cosa y que Armenia es un pueblo mártir, donde durante los últimos quince años los turcos y los que no lo son han realizado verdaderos horrores, y que ahora los kemalistas, en vez de dedicarse a su oficio, que debe ser quemar... listas, se dedi-

can a quemarle la sangre a los jarmientos y a sus protectores.

A la vista de tales horrores hemos decidido alistarnos en la leva que se proyecta enviar a Armenia a ver si así aprendemos de una vez Geografía y no tenemos nada que envidiar a nuestros sabios amigos y a ver si nos convencemos de que allí se produce ese papel que venden nuestros quinilleros.

Menuda «papel» vamos a hacer nosotros en Armenia.

FARAÓN.

## BAR La Alegría

HAY QUE VISITARLO  
Mariscos  
variados todos los días

Se encarga de toda clase de merienda avisando con dos horas de anticipación  
Manuel Becerra, 1.—LUGO

## El teatro en Madrid

No han quedado en meros propósitos las promesas que hizo la nueva empresa del teatro Real. En las primeras funciones de la temporada se ha podido apreciar que vamos a disfrutar de una de las mejores temporadas habidas desde que existe el regio coliseo, a pesar de que en el elemento masculino—en las primeras figuras, se entiende—se han de notar algunas deficiencias, aunque

hay que reconocer que la empresa ha hecho cuanto ha estado de su parte, por salvarlas.

La función inaugural, que revistió solemnidad extraordinaria, fué con la conocida ópera de Puccini «Madame Butterfly» y con ella obtuvo un resonante triunfo uno más de los muchos que ha obtenido—la incomparable Rosina Storchio. Al triunfo de la Storchio hay que unir el de la orquesta admirablemente dirigida por el popular maestro Villa.

Se ha cantado también—y también con gran éxito—«Manon», pero la expectación de los aficionados en esta primera parte de la temporada está en el anuncio de que se va a representar a «todo meter» la tetrología de Wágner «El anillo de los Nibelungos», cuyas primicias con el prólogo de la tetrología «El oro del Rhin» han demostrado que la cosa va de veras.

«El oro del Rhin» que ya ha sido representado en otras temporadas, puede decirse que constituyó una cosa nueva para los inteligentes: tal es el esmero con que ha sido puesta en escena. Por primera vez hemos oído en esta ópera a cantantes alemanes de verdadera valía, con lo cual la obra ha ganado mucho.

Todo marcha bien en el teatro Real, menos los precios de las localidades que resultan carísimos. El cronista, en sus largos años de concurrencia al Real no se ha visto obligado hasta este año a refugiarse en donde quisiera estar luego de esta vida: en el Paraíso. Por cierto que entre la claqué, que ocupa el ala derecha del Paraíso, hemos visto a aficionados antiguos, muchos de los cuales, como el cronista, en temporadas remotas y muy memorables se permitían el lujo de ocupar alguna butaca.

Va a ser cosa de inscribirse en la claqué.

El lector provinciano que venga a Madrid y quiera asistir al Real tendrá que aumentar su presupuesto de gastos con unos cuantos billetes más, si quiere gezar de este espectáculo, el más sublime que pueden presenciar los mortales, pero también el más caro.

MARIO.

# YA BAJARON LOS PRECIOS

Aceite superior.	litro	2'60	Café Hacnda. tostado kilo	7'00
Arroz Benloch.	kilo	0'90	Café Puerto Rico. »	7'60
» selecto.	»	1'15	» Caracolillo. »	7'80
Azúcar dorado.	»	2'40	Garbanzos superiores »	1'30
» terciado.	»	2'50	» especiales. »	1'50
» blancomolido.	»	2'55	» extra. »	1'70
» id. aterronado »	»	2'65	Pasta para sopa. 1. <sup>a</sup>	1'60
Bacalao superior.	»	2'20	Bonito en escabe. he.	6'00
» Noruega.	»	2'50	Dulce de membrillo.	3'50
» Islandia.	»	2'80	Turrón de higo.	2'00

## Comercio LAS AMÉRICAS, Reina, 8

### CONSULTORIO MÉDICO QUIRÚRGICO PRIMO ROCA NOVO MÉDICO TITULAR

Consulta especial en enfermedades de Pulmón, Corazón, Estómago e Intestinos.

### ANGEL ROCA NOVO Médico de la Maternidad. Especialista en Partes, enfermedades de la Mujer y Niños.

Con prácticas en la Maternidad de Madrid y demás clínicas del Dr. Bourcañ.

### CONSULTA GENERAL

Horas: de 10 a 12 y de 2 a 4 Conde Palleares 3.-2.º

## En las empresas de automóviles

Los conocidos maestros constructores de carrocerías, José González Darriba, e hijo (a) Carraxolas, se encargan de hacer toda clase de trabajo tanto a empresas como a particulares, por su cuenta o de las mismas casas en su domicilio.

Informarán, San Roque, 11

SALUD  
VIGOR  
Y  
FUERZA  
DA EL



**VINO ONA**  
del Dr. ARISTEGUI  
ALIMENTO CEREBRAL  
Es el más poderoso de los fortificantes y tónicos conocidos. Magníficos resultados en la CONVALESCENCIA, DEBILIDAD e INAPETENCIA  
3'50 PTS. BOTELLA

**Hay sabios que nos prometen  
la prolongación de nuestra vida  
y la vuelta a la juventud**

Quejábase Teofrasto al morir, según cuenta Cicerón, de que la Naturaleza había concedido a los cervos y a las cornejas una larga e invidiable vida, en tanto que sólo había dado al hombre una existencia que en frecuentes casos era muy corta. Este pesar por vivir tan poco es común a la Humanidad; se siente que sea tan breve nuestro paso por la tierra, y que tengamos que abandonar cuando una dulce filosofía nos permite considerar como muy aceptables las mil vicisitudes con que tropezamos.

Como se espera siempre la amable primavera tras las duras inclemencias invernales, nunca han dejado de confiar los hombres en que algún día se descubrirá algún medio que prolongue considerablemente nuestros días y nos devuelva el vigor amortiguado o extinguido por el transcurso de los años. Pero ¿es verdaderamente posible que la ciencia moderna pueda acometer la resolución de este problema y realizar, sin el concurso de Mefistófeles, el sueño de Fausto? Por el contrario, ¿está fuera de la realidad el detenerse, aunque no sea más que un instante, en esta audaz eventualidad, intentando retardar la fatal llegada de la vejez y la muerte?

¿Por qué se envejece, por qué se muere? Buscando contestar a estas preguntas es cómo los sabios de nuestra época han entrado en el estudio de la longevidad humana y en preconizar ciertos medios para dilatarla. Estos medios no han sido unánimemente aprobados; así es que no puede afirmarse que cualquiera de ellos constituye la deseada solución o un simple progreso hacia su logro.

Sin embargo, algunos de esos trabajos han producido viva y justificada impresión.

El ilustre biólogo Metchnikoff es uno de los sabios que más seriamente han estudiado la cuestión. Metchnikoff creía firmemente en la posibilidad de prolongar la existencia humana. Atribuye la vejez y sus males a la nociva influencia de los microbios que invadieron el intestino grueso. Buscó el remedio y creyó encontrarlo en la alimentación láctea, que contiene bacilos inofensivos para nosotros, pero que luchan activamente contra los microbios perniciosos del intestino y los destruyen a medida que se forman. Persuadido de haber encontrado la causa del mal, él mismo se aplicó el sistema de alimentación que recomendaba. Lo cual no le impidió morir a los setenta y cinco años, y este fallecimiento relativamente prematuro fué un argumento de bastante fuerza contra sus ideas y su procedimiento.

¿Hay que buscar la solución por otra vía, tal como la ha emprendido el famoso doctor Sergio Voronoff, jefe del laboratorio de la Estación fisiológica del Colegio de Franela? Entre los médicos se estima, por punto general, que la inmensidad del problema sobrepasa las posibilidades humanas. El método está ba-

sado sobre el injerto de ciertos órganos.

El doctor Voronoff atribuye a determinadas glándulas que poseemos en el organismo un papel importantísimo para el funcionamiento de la máquina humana, en lo cual todo el mundo parece estar de acuerdo. La ablación de la glándula tiroidea, glándula situada en medio del cuello, entraña, en quien la ha sufrido, la pérdida de sus facultades psíquicas: el sujeto queda incapaz de formar ningún pensamiento. La pérdida de las cuatro pequeñas glándulas para tiroideas acarrea la muerte en el espacio de unos cuantos días: de igual manera, al cabo de treinta horas, la privación de las glándulas suprarrenales tiene un resultado fatal. Estas glándulas son, pues, indispensables para la vida. Y parece que otras glándulas, situadas en ciertos órganos, cuando llegan a atrofiarse con la edad determinan la vejez con todas sus tristes consecuencias.

Si verdaderamente es el desgaste, la atrofia de la glándula vital, la causa primera de la vejez, hay que devolver a esta glándula toda su aptitud, y por esto ha pensado el doctor Voronoff en el injerto, que ya ha entrado en la práctica corriente: injertar una glándula vital joven es, según Voronoff, incorporar en el organismo la fuente misma de nuestra actividad orgánica. Pero, hay que decirlo: sus colegas están lejos de tener la misma convicción.

Ciento veinte experimentos ha hecho el doctor Voronoff, sobre animales, en la Estación fisiológica de cuyo laboratorio es jefe. Citaremos uno solamente: el efectuado sobre un viejo carnero de doce a catorce años, debilitado, agotado y muy cerca, al parecer, del término de su vida. Una glándula, tomada de un carnero joven, fué injertada sobre el viejo animal, y éste, dos meses después de la operación, estaba completamente transformado. Su

aspecto era ya magnífico, su actitud viva e impetuosa. El viejo carnero había adquirido una apariencia de juventud y de notable vigor.

Queda por saber si la vida del animal se prolongará efectivamente; esto no podrá averiguarse sin la intervención del tiempo. Y como no es de pensar que nadie ofrezca una de sus glándulas vitales para injertarla en otro, el doctor Voronoff se propone sacarlas de los monjes, cosa que, según asegura, no presentará inconveniente alguno.

Otro biólogo austriaco, el profesor Steinsch, también ha encontrado un método para rejuvenecer a los viejos y prolongar la duración de su vida. Los experimentos han sido hechos sobre diversos animales, y notablemente sobre ratas, y el método está basado también sobre las propiedades de las glándulas vitales. El sabio austriaco ha llegado igualmente a la conclusión de que la causa principal de la vejez no está en el desgaste de la mayor parte de los órganos, sino en el de las glándulas vitales. Operando sobre ellas, Steinsch ha podido obtener el rejuvenecimiento de varios animales.

Para llegar a este resultado, que es maravilloso si es real, Steinsch no ha recurrido al injerto, sino a una operación quirúrgica muy sencilla, o sea a los rayos X. Según parece, el experimento ha dado ya resultados prácticos en tres viejos.

Estos hechos dan paso a esperanzas que, por ahora, es imposible predecir si serán confirmadas o defraudadas. Desde luego, lo más prudente es no entregarse a ilusiones que pueden ser engañosas. Hasta el día, el mundo científico, con algunas excepciones, se mantiene escéptico en esta sugestiva cuestión.

**PAPEL COMERCIAL Y SOBRES**

Se recibió una importante remesa

**Antonio López Soengas**

Antes dueño de la Fonda LA VICTORIA  
SAN ANDRÉS, 154

Ofrece a sus amigos la misma industria y servicios particulares, en compañía de su hijo Daniel López Varela, establecidos en la calle de la Galera, números 52, 54 y 56.

**FONDA SOENGAS**

Teléfono núm. 276. — Dirección telegráfica: SOENGAS

**GALERA, 52.-LA CORUÑA**

**CLINICA**

DEL MÉDICO-CIRUJANO ESPECIALISTA

EX-INTERNO NUMERARIO DEL GRAN HOSPITAL REAL DE SANTIAGO

**:: TOMAS NUÑEZ CORDERO ::**

**LA CORUÑA**

Piel, Venéreas, Sifilíticas, Vías Urinarias, Impotencia, Neurastenia, **MUJER** y propias de la

**Tratamiento y curas con observación analítico-biológica**

Operaciones y curas con aparatos modernos, ELECTRICOS, e instrumental esterilizado y preparados completamente antisépticos

Veinte años práctica profesional y siete Hospital

**ÚLTIMOS ADELANTOS**

San Andrés, 117-2.º = Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6. No consulta a domicilio

**Gran Sastrería**

**El Sport de la Moda**

CALLE AGUIRRE, NÚM. 2  
(Frente al «Círculo de las Artes»)

¿Quién no conoce el Sport de la Moda? Pues, si algún traje ven por la calle bien hecho, pueden decir con voz fuerte que fué hecho allí, y si alguna persona tiene su sastrero que no le saque bien la ropa, vaya allí y se convencerá.

SE HACEN TODA CLASE  
DE PRENDAS DE VESTIR  
**JOAQUÍN SIERRA**

**La síntesis del amoníaco**

Las colosales fábricas de la Badische, en Alemania, trabajan sin descanso desde hace años en la fijación directa del ázoe del aire por el sistema de Haber, para reemplazar los nitratos de Chile, elemento esencial para la agricultura que allí no podían obtener durante la guerra.

Ahora, el joven físico francés monsieur George Claude, a quien se debe la industria del aire líquido, ha logrado la preparación del amoníaco por vía de síntesis.

Varios individuos de la Academia de Ciencias, de París, miembros del Parlamento francés y algunos ministros y exministros han visitado en Montereau la instalación de monsieur Claude.

Con el procedimiento alemán de Haber, el ázoe del aire es fijado al hidrógeno bajo forma de amoníaco en tubos en que la presión es de unas 250 atmósferas. Creíase no poder sobrepujar esta presión sin peligro; pero monsieur Claude ha demostrado que se pueden producir presiones muy superiores con numerosas ventajas.

El ázoe del aire se separa por destilación fraccionada del oxígeno del aire después de la licuefacción de éste. El líquido a 200 grados bajo cero surge de un aparato de modestas dimensiones; es el ázoe convertido en gaseoso y mezclado en proporciones convenientes con el hidrógeno. Los dos gases son comprimidos a 100 y después a unas 200 atmósferas en bombas de compresión ordinarias. Luego son recogidos en un compresor nuevo, que los comprime hasta una presión formidable, y hasta aquí considerada industrialmente como inverosímil, de 900 atmósferas. Se explica por el hecho de que cuanto más aumenta la presión de una masa gaseosa, más su volumen disminuye.

Las altas presiones del aparato permiten triplicar la acción de los alemanes. La alta presión consiste recoger por entero en forma de líquido el amoníaco fabricado.

De este modo se consigue obtener diariamente tonelada y media de amoníaco, correspondiente a siete toneladas de su feto de amoníaco. Es decir, que si el físico francés dispusiera de los mismos elementos que la fábrica alemana de Badisch, sería capaz de conseguir treinta veces más de la cantidad que rinden las fábricas de aquel país.

# Información de "El Progreso"

TELEGRÁFICA Y TELEFÓNICA

## NOTAS POLITICAS

Madrid 9 22'55

De «La Epoca»

En su editorial de esta noche publica *La Epoca* la candidatura para diputados a Cortes por la provincia de Lugo, ya conocida de los lectores de ese periódico.

**Políticos de viaje**

Con objeto de dedicarse a propagandas electorales salieron hoy de Madrid varios candidatos.

Figura en éstos D. Leonardo Rodríguez, que marchó a Galicia.

**El Rey y Dato**

El jefe del Gobierno recibió esta mañana a los periodistas en la Presidencia, según costumbre.

Dióles cuenta de que S. M. el Rey había llegado sin novedad a Santa Cruz de Mudela, en donde permanecerá dos o tres días.

Dijo el Sr. Dato que había informado telegráficamente al Monarca de los asuntos de más interés.

Entre otras noticias comunicadas al Rey por el jefe del Gobierno, dióle cuenta del fallecimiento del Arzobispo de Lisboa y del Obispo auxiliar de Granada.

Concédense a ambos los honores militares correspondientes.

**Próximo Consejo**

Pasado mañana reunirán en Consejo los ministros en la Presidencia.

**De Gobernación**

En el Ministerio de Gobernación manifestaron a los periodistas que las noticias que envían los gobernadores civiles respecto al estado de los conflictos sociales, son satisfactorias.

**De Estado**

El marqués de Lema dijo a los periodistas que no haría su proyectado viaje a Ginebra, por haber celebrado ya la Sociedad de las Naciones aquellas sesiones en las cuales pudieran tratarse asuntos que interesasen a España.

**De Hacienda**

Visitó al subsecretario del Ministerio de Hacienda el inspector general de Hacienda de Francia.

Ocupárense ambos personajes de la prórroga del empréstito hecho por España a la vecina República y del pago del mismo.

**Recaudación de Aduanas**

Según nota oficiosa facilitada a la Prensa, la recaudación del Tesoro por concepto de Aduanas, durante los ocho primeros días del presente mes, acusa un alza de cuatro millones y pico de pesetas, en relación con igual período de tiempo del mes de diciembre 1919.

**Las reclamaciones contra el Arancel**

El ministro de Hacienda Sr. Domínguez Pascual manifestó a una representación de la Cámara de Comercio de Madrid, que fué a protestar contra la elevación del Arancel, que estudiaría detenidamente

todas cuantas reclamaciones se le formulen.

**La Cierva a Murcia**

El lunes próximo marchará a Murcia el Sr. La Cierva.

**De Guerra**

El *Diario Oficial* de este departamento inserta la extensa relación de recompensas por la campaña de Marruecos, y cuya relación fué propuesta por el alto comisario general Berenguer.

**De Marina.—Los soldados que van a Lituania**

Hállase ya completa la sección de Infantería de Marina que se envía a Lituania.

Consta de 300 hombres distribuidos en dos compañías.

Llevarán equipos especiales, adaptados al intenso frío que durante el invierno se deja sentir en Lituania.

Partirá esta expedición juntamente con las que envían los demás países extranjeros.

## Información general

**El heredero del Trono**

El Príncipe de Asturias asistió esta mañana a la misa celebrada por el alma de los soldados fallecidos en campaña.

**Nuevo representante**

El lunes próximo tendrá lugar en Palacio la ceremonia de hacer presentación de sus credenciales a S. M. el Rey el nuevo representante de Venezuela en Madrid.

**De Marruecos.—Operaciones pacíficas**

Comunica el alto comisario de España en Marruecos que dieron comienzo las operaciones de nuestras tropas para ocupar la kabila de Beni-Sain.

Ocupáronse algunas importantes posiciones, sin que hubiese necesidad de disparar un tiro.

Se sometió a las tropas españolas un significado jefe rebelde.

Continúan victoriosamente estas operaciones.

**Una desgracia**

En la calle de Atocha de esta Corte un automóvil atropelló a una mujer, dejándola muerta.

**«España Nueva» suspende su publicación**

Rodrigo Soriano envió una carta a los diarios madrileños, en la que justifica su decisión de no publicar *España Nueva*.

Hállabase este periódico sometido a la previa censura y se le persiguió prohibiendo su circulación en provincias.

Como ésto le ocasionaba grandes perjuicios, *España Nueva* no reaparecerá hasta que se restablezca la normalidad constitucional.

**Marcha de Griando**

De Barcelona dicen que embarcó en aquel puerto con dirección a su país el notable político italiano Sr. Olando, al que se le tributó cariñosa despedida.

## Los conflictos sociales

### En Madrid

**Recogida de armas**

Madrid.—Incautóse la policía de unas cajas que contenían 800 plomo-francesas.

Se asegura que estas armas estaban destinadas al elemento obrero. También se sabe que en la barriada del Puente de Vallecas se repartieron centenares de armas a los obreros.

**Los carpinteros**

Los obreros del ramo de madera presentáronse hoy a reanudar el trabajo.

Los patronos negáronse a admitirlos, si antes no enviaban su baja al Sindicato.

Los obreros acudieron a la Casa del Pueblo en donde celebraron una reunión y acordaron la adopción de medidas contra las represalias patronales.

### Valencia

**Suscripción a favor de las familias de los policías asesinados**

Valencia.—Aumentará rápidamente la suscripción abierta a favor de las familias de los policías y guardias de Seguridad asesinados.

**Detenciones**

Siguen las detenciones de sindicalistas.

**Optimismo**

Continúa mejorando el problema social, a pesar de lo cual se adoptan grandes precauciones.

### Sevilla

**Mejora la situación**

Sevilla.—Restablécese la normalidad.

Reanudaron el trabajo casi todos los huelguistas.

Las autoridades gestionan la solución del conflicto surgido entre patronos y obreros del ramo de transportes.

También se reanudó el trabajo en la Fábrica de Tabacos.

### Alicante

**Tranquilidad**

Alicante.—Trabájase normalmente en todos los oficios. Resta tranquilidad.

### Málaga

**Sin variación**

Málaga.—Continúan sin variación los conflictos sociales.

La huelga es general, no publicándose periódicos.

El paro se extiende a varios pueblos de la provincia.

### Barcelona

**¿Hacia la normalidad?**

Barcelona.—Las impresiones oficiales son de que se camina hacia la normalidad.

Volvieron al trabajo muchos obreros.

Abrieron también más cafés y restaurants, que en días anteriores. La huelga del matadero sigue en el mismo estado, pero la carne no escasea en el mercado.

Aumenta la circulación de carruajes.

El gobernador civil mostróse optimista con los periodistas respecto a la solución de los conflictos sociales.

### Zaragoza

**Final de la huelga general**

Zaragoza.—Ha cesado la huelga general planteada hace un mes. Los huelguistas acordaron reanudar el trabajo.

### Gijón

**Huelga general**

Gijón.—Se planteó en esta ciudad el paro en todos los oficios. No ocurrieron incidentes de importancia.

### Reus

**Solución**

Reus.—La huelga general, hace una semana promovida, cesó hoy. Reanudóse el trabajo normalmente.

## BOLSA DE MADRID

**COTIZACIONES DEL DIA 9**

**FONDOS PÚBLICOS**

4 por 100 perpetuo interior,	
centado.	00'00
Idem fin de mes.	69'50
Amortizable al 4 por 100.	00'00
Idem al 5 por 100.	00'00

**ACCIONES**

Banco de España.	560'00
Compañía Arrendataria de Tabacos.	293'00
Azucareras preferentes.	114'00
Id. ordinarias.	00'00
Id. obligaciones.	06'00

**CAMBIOS**

París (vista) francos.	45'65
Londres (vista) libras.	27'09
Berlin (vista) marcos.	10'50

SIOL.

## Necrología

En la iglesia parroquial de San Pedro tuvo lugar a las doce de la mañana de ayer, con toda solemnidad, la función fúnebre por el eterno descanso del Sr. D. Pedro Seijas Pariñas, (q. e. p. d.) acto al que asistieron numerosas personas de la amistad del finado y su familia.

Por la tarde verificóse la conducción del cadáver hasta el Puente de Lugo, desde donde fué trasladado a la parroquia de San Pedro de Merá, en donde hoy recibirá sepultura.

Reiteramos la expresión de nuestra condolencia más sentida a los deudos del fallecido.

**En OCTAVA PAGINA, encontrará interesantes.**

# De Monforte

## La candidatura del Sr. Sabucedo

Monforte 9.—Ayer tarde llegó a esta ciudad el candidato oficial por este distrito D. José Sabucedo de Morales, que lucha frente al maurista Sr. Goicoechea.

Tributósele un entusiasta recibimiento, disparándose multitud de bombas y escuchándose muchos vivas.

En el teatro celebróse el anunciado mitin, resultando insusticiente el local para el numeroso público que asistió al acto.

Hablaron los Sres. Vázquez Merino, prestigioso abogado, el doctor en Medicina D. Antonio Dacal, D. Manuel Basmonde y D. Gonzalo Taiz.

Por último hizo uso de la palabra el Sr. Sabucedo, que se ofreció al pueblo en todo cuanto pueda valer y pidió la ayuda de los monfortinos.

El acto se celebró en medio del mayor orden.

Al salir del teatro fué vitoreado el Sr. Sabucedo, no como candidato, sino como diputado por Monforte, pues todos dan por seguro su triunfo.

Después se trasladó el Sr. Sabucedo al hotel, siempre seguido por el público que le ovacionó y le hizo salir al balcón, desde donde expresó su satisfacción, gritando ¡viva Monforte redimido! ¡Abajo el caciquismo!

Más tarde recibió en el Ayuntamiento varias comisiones de los Ayuntamientos que componen el distrito.

## De Instrucción pública

La Sección administrativa acordó ayer aprobar la cuenta de material de la enseñanza diurna del pasado año económico rendida por D. Perfecto Aranz, maestro de la escuela de Gián, Teboada, y dispuso que se rectificase la formulada por D.<sup>a</sup> Consuelo Cabarcos, maestra de Muras.

Los maestros y maestras de escuelas nacionales de Ayuntamiento de esta ciudad que aun no enviaron a la Sección administrativa los datos de la matrícula y asistencia de alumnos correspondientes al pasado mes de noviembre, deben cumplir este servicio con urgencia.

La Sección administrativa envió a la Dirección general a efectos del Escalafón general las certificaciones de nacimientos y hojas de servicios de D. Juan Rubio Fernández y D. Víctor de Pedro Horráz y la hoja de servicios de doña Antonia Bono Gómez.

## CRONICA JUDICIAL

### LESIONES

Ocupó ayer el banquillo de los procesados en la Audiencia provincial José María Fernández y Fernández, contra el que se instruyó proceso en el Juzgado de Pensión Grada, como autor de un delito de lesiones.

El representante del Ministerio Público solicitó para José María la pena de dos meses y un día de arresto mayor.

### DISPARO Y LESIONES

También se celebró ayer el juicio oral de una causa por disparo y lesiones, precedente del Juzgado de Cuantada y en la que figuraba como autor de dichos delitos Lisardo Álvarez.

La acusación fiscal pidió se le impusiese la pena de dos años, 11 meses y 11 días de prisión correccional.

La defensa de ambos procesados corrió a cargo del Sr. Varela Balboa.

## De foot-ball

### El campeonato infantil

En el partido de foot-ball jugado anteayer en Montirón entre los equipos infantiles «Lucense F. C.» y «Unión Sporting» venció el primero por dos goals a cero.

En este partido decidíase el campeonato infantil de la localidad y quedó proclamado campeón el «Lucense», al que se hizo entrega del correspondiente diploma.



### PRIMER ANIVESSARIO

Todas las misas que se celebren mañana, 11 del actual, en la parroquia de Santiago, serán aplicadas en sufragio del alma del señor

**D. Bernardo Madarro Alvarez**  
Falleció el 10 de diciembre de 1919

Q. E. P. D.

### LA FAMILIA.

Ruega a sus amigos y a las personas piadosas la asistencia a alguna de dichas misas, favor por el cual anticipan las más expresivas gracias.

Lugo, diciembre 10 de 1920.

### «LA PATRIA DE COLON»

## Un libro de D. Rafael Calzada

El por tantos conceptos ilustre D. Rafael Calzada acaba de publicar en Buenos Aires un libro de interés patriótico, un estudio titulado «La patria de Colón», donde con nuevos datos y razones difícilmente controvertibles, se reivindica para España toda la gloria del descubrimiento de América, afirmando que el insigne navegante ha nacido en territorio español.

Esta teoría que, al ser lanzada por D. Celso García de la Riega, fué comentada con una disculpable exageración de amor patrio, de no ser tan sólo una afirmación caprichosa y pintoresca, va adquiriendo, conforme el tiempo pasa y nuevas investigaciones se ocupan del problema, el carácter, al menos, de un asunto fallado sin duda, pero cada vez más digno de que se revise. A esto tiende D. Rafael Calzada con su labor de tantos años, que al fin se condensa en el reciente libro, del cual ha querido hacer, según dice, «a manera de aldabón resonando ante las puertas de la Academia Española de la Historia para llamarla a ocuparse de tan interesante problema con la seriedad a que es acreedor».

En la Argentina el libro de don Rafael Calzada ha producido un revuelo formidable. Los italianos, tan numerosos en aquel país, defienden su derecho a la gloria de continuar considerándose compatriotas de Colón en artículos sañudos que se publican diariamente en todos los periódicos de la Argentina.

Pero esto mismo, la pasión que se pone en el ataque contra una obra a la cual ni sus mayores enemigos niegan el aporte arrollador de una enorme cultura y la fuerza de un estilo sugestivo y noble, sirve a los españoles para replicar que la teoría debe de estar sostenida en razones de solidez casi invencible cuando se la ataca por todos los medios menos, con otras razones.

Los argentinos, por su parte, apoyan a D. Rafael Calzada. Las más ilustres representaciones de la mentalidad del país comienzan a manifestar, sin rodeos, su adhesión a la teoría de que Calzada se ha hecho palidía. Marcos M. Avellaneda, hasta hace poco embajador de la Argentina en España, afirma, entre otras cosas, respecto a «La patria de Colón»: «Es un alegato de argumentación muy nutrida y acertada que penetra contundente, irresistible, en la vieja polémica adueñándose del campo». Vedia y Mitre, académico ilustre, dice al autor respecto al libro: «Acabo de leerlo de un tirón y me interesó arrebatadamente. Su argumentación rotunda, poderosa, no es fácil de destruir y no será destruida». Estanislao S. Zeballos, historiador, político, internacionalista el más eximio acaso de su país, exclama en carta pública: «Su documentación es fundamental y no estoy distante de preer como usted en virtud de sus argumentos».

En igual sentido se expresan muchas otras relevantes figuras de la intelectualidad argentina.

Felicitemos a D. Rafael Calzada, a quien no se olvida en su patria española, por su reciente éxito, y esperamos que la Academia no podrá dejar de oír los llamamientos de aldabón tan resonante.

## DE VIGILANCIA

Por faltar a la moral fué denunciado al señor gobernador civil y multado con 75 pesetas, Luis Garrido Sánchez.

### HIGIENE PECUARIA

## Medidas contra la glosopeda

Mientras no se declare extinguida la glosopeda, conviene que se prescindiera del consumo de leche cruda, no tomándose más que la que esté previamente hervida.

Por no haber atendido este consejo, se encuentran en Santiago varias personas atacadas de fiebre aftosa. Los niños se contagian con gran facilidad y toda precaución que se tenga con ellos, nunca será suficiente para evitar infecciones.

Los ganaderos que trabajan con bueyes tienen la costumbre de compartir con su yunta el pan de boro.

na, y en época de glosopeda se exponen a contraer la enfermedad. Les recomendamos que mientras den de comer al ganado, si se manchan las manos con la baba o saliva, procuren no llevarlas a la boca sin lavarlas previamente con jabón de cocina y dos o tres aguas.

La práctica de dar un pedazo de pan a cada buey y a continuación comer ellos una rebanada es peligroso si los animales se encuentran atacados de fiebre aftosa y corremos por esta causa varios casos de contagio a personas.

Las aldeanas que ordeñan las vacas, cuando se encuentran casos de glosopeda en un establo, no deben tocar nunca a las ubres, sin lavarse varias veces las manos y brazos con agua y jabón de cocina. Así evitarán en la mayoría de los casos que se infecten las mamas y la leche, que con suma facilidad de sana se convierte en virulenta.

Cuando la mama de una vaca se halla infectada, no debe permitirse que el ternero se alimente directamente de la madre, sino que se le dará leche hervida, administrándose con el auxilio de una botella, con gran cautela y poco a poco, para que no se atragante.

Lo mismo se hará con los lechones de cría, cuando la cerda se encuentre enferma de fiebre aftosa de la forma llamada «mamaria».

## La siembra última

En el Comité Informativo de Producciones Agrícolas se han recibido informes de las Secciones Agronómicas provinciales relativas a la sementera de otoño próxima concluir. Se deduce de tales datos que las siembras se realizaron en casi todas las provincias en inmejorables condiciones. Lluvias frecuentes, temperaturas apropiadas determinaron la rápida germinación del grano, presentando hoy los campos aspecto altamente satisfactorio y calculándose que se sembrará en total mayor superficie de cereales que el pasado año.

El régimen de lluvia de que disfrutaron muchas provincias favoreció la abundante producción de pastos en beneficio del ganado. Este se encuentra por la mencionada razón en buen estado de carne, salvo en aquellas provincias y lugares donde la glosopeda sigue causando daños por fortuna de no gran intensidad.

## Datos demográficos

Movimiento de población ocurrido el día 9 de diciembre en el término municipal:

### Defunciones

Lugo.—Pedro Seljas Fariñas, 34 años, casado.

Santa María de Muja.—Frollán Fernández Flores, 66 años, soltero.

Meilán.—Carmen Méndez López, de 65 años, soltera.

## ECOS

Se sacrificaron en el matadero público 13 eses vacunas.

Entraron en la Plaza de Abastos 17 bultos de pescado.

Por el Juzgado militar de León se reclama a Juan González, natural del Ayuntamiento de Samos, en esta provincia.

Hasta las trece horas del día 22 de diciembre actual se admitirán en el Negociado de construcción de carreteras del Ministerio de Fomento y en todos los Registros de la Sección de Fomento de todos los Gobiernos civiles de la Península, proposiciones para optar a la subasta de las obras del trozo 1.º de la carretera de Ouviaño a Sarria, sección de Becerreá a Sarria, cuyo presupuesto asciende a 223.031'63 pesetas, siendo el plazo de ejecución hasta 31 de marzo de 1923 y la fianza provisional de 11.200 pesetas.

La subasta se verificará en la Dirección general de Obras públicas, situada en el Ministerio de Fomento, el día 27 de diciembre, a las once horas. El proyecto, pliegos de condiciones, modelo de proposición y disposiciones sobre forma y condiciones de su presentación estarán de manifiesto en el Ministerio de Fomento y en el Gobierno civil de Lugo en los días y horas hábiles de oficina.

Con el fallecimiento de D. Crescente García San Miguel son diez las senadurías vitalicias vacantes en la actualidad.

Serán provistas antes de que se abran las nuevas Cortes.

El Gobierno mejicano envió una nota a las agencias de información desmintiendo la muerte del famoso aventurero Pancho Villa.

Este se halla en estado gravísimo, a consecuencia de las heridas que recibió en el atentado.

El ministro de la Gobernación pu-

blica en la «Gaceta» una Real orden transcribiendo otra del ministerio del Trabajo, con un informe del Instituto de Reformas Sociales, en que se recuerda a los Ayuntamientos los deberes que les están atribuidos por la legislación de casas baratas, y las obligaciones que les incumben, cooperando económicamente en la proporción debida a los trabajos de las Juntas de Fomento y mejoras de habitaciones baratas, y en caso que se supriman las Juntas establecidas en las localidades cuyos Ayuntamientos no puedan atender ampliamente a los gastos que ellas producen.

**Pérdida** Desde la casa núm. 4 de la calle de M. Becerra (Progreso), hasta la Catedral, se perdió una carterita que contenía las medallas de la Hora Santa y las de hijas de María, un pañuelo y unas tarjetas de la persona a quien la carterita pertenece.

Por si no fueran suficientes las señas, en la Administración de este periódico se dirá donde vive la dueña.

## DE GALICIA

### Coruña.

Según noticias recibidas de Carballo, días pasados se declaró un incendio en la iglesia parroquial de Santa María de Leilojo, en Buño.

El fuego pudo ser atajado, gracias a los esfuerzos que en los trabajos de extinción realizaron los vecinos de aquella parroquia.

Calcúlase en 3.000 pesetas los daños ocasionados por el fuego.

El presidente de la Cámara recibió

el siguiente telegrama del ministro de Fomento:

«Doy órdenes al ingeniero jefe de la primera división de ferrocarriles, para que gestione de la Compañía del Norte facilite material al objeto de que se normalicen las facturaciones en pequeña velocidad, de acuerdo con los deseos de usted.»

El veterinario municipal Sr. Espía giró visitas de inspección a varios establecimientos, decomisando algunos kilos de carne de cerdo, en mal estado para el consumo.

La Comisión provincial, nombró vocal médico civil de la Comisión mixta de Reclutamiento para el año 1921, a D. José García Ramos, y suplente, a D. Juan Bermúdez González.

Comenzó la suscripción para cubrir la emisión de acciones que realiza la Compañía de tranvías de la Coruña a fin de ampliar el capital que le permita emprender pronto y con intensidad la importantísima obra de extender la red a Sada y Betanzos.

La impresión dominante entre la gente de negocios es muy optimista respecto al resultado de la operación, creyéndose que se cubrirá con creces el capital demandado.

Coincidiendo con la apertura de la suscripción, dieron comienzo las obras de tendido de cables para electrificación de la línea de San Andrés.

Hasta el día 2 del actual, según datos oficiales, ingresaron a favor del Tesoro, los administradores de Loterías de esta provincia, las siguientes cantidades:

Capital. — Administración número 1, 64.000 pesetas; ídem núm. 2, 68.000;

ídem núm. 3, 388.000; ídem núm. 4, 272.000; ídem núm. 5, 121.000; ídem núm. 6, 224.000.

Betanzos, 25.000.  
Carballo, 2.500.  
Ferrol, 61.000.  
Noya, 5.000.  
Ortigueira, 4.000.  
Padrón, 10.000.  
Puentedeume, 6.000.

Santiago. — Administración núm. 1, 38.000; ídem núm. 2, 63.000.

La dirección del Tesoro envió para la venta 881 billetes costando cada uno 2.000 pesetas, constando de 20 fracciones a 100 pesetas.

Durante el mes actual saldrán de la Coruña para Cuba, los vapores: «Orizaba» y «Alfonso XIII», el día 11; el «Hollandia», el 12; el «Ortega», el 13; el «Infanta Isabel», el 14, y «Alfonso XII», el 21.

Para Buenos Aires y de más puertos sudamericanos saldrán: el «Amiral Jau-reguiberry», el 13; el «Deseado» el 16, y «Oropesa», el 28.

Salió para Madrid, donde dará una conferencia en el Ateneo, el cónsul del Uruguay en la Coruña y distinguido escritor y poeta D. Julio J. Casal.

La vecina del cuarto bajo de la casa número 53 de la calle de Orillamar, Leonor Vecino Devesa, denunció en la Jefatura de Vigilancia, que al llegar a su casa, observó que la puerta de una de sus habitaciones estaba violentada. Da un baúl le sustrajeron varias prendas de ropa, valoradas en 150 pesetas.

La policía detuvo a Pedro Varela Naveira (a) «Andarín», sobre quien parece que recaen sospechas.

Desde Madrid llegó a la Puebla de

# La Baloise

## COMPANIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Sociedad Anónima fundada en 1863  
Domicilio social: Basilea (Suiza).

Capital social: 10.000.000 de francos

Delegación general para España  
Madrid, Mayor, 27, 2.º

Agencia general en Lugo  
Manuel Becerra, 4

# R. M. S. P. MALA REAL INGLESA

VAPORES CORREOS RAPIDOS

Salidas del puerto de La Coruña para Río Janeiro, Santos Montevideo y Buenos Aires

ARLANZA  
DESEADO

5 de Diciembre  
24 de Diciembre

564'75  
549'75

Admiten pasajeros de primera, segunda, intermedia y tercera clase. Menores de dos años, gratis; de dos a cinco años, cuarto pasaje; de cinco a diez años, medio pasaje; mayores de diez años, pasaje entero.

Estos barcos cuentan con instalaciones especiales de 3.ª clase, consistentes en camarotes de dos, cuatro y seis camas, comedor y salones, sin recargo en el precio anunciado.

# LINEA DE CUBA

PARA LA HABANA

CARMARTENSHIRE 28 de Diciembre. 650'00

Precio del pasaje, incluidos impuestos, en primera. 1.522'25 Ptas.

Es imprescindible presentarse con seis días de antelación a la fecha de cada vapor.

Para más informes, dirigirse a los Agentes en la Coruña: RUBINE E HIJOS, Real, 81.

# BOTELLAS

En la calle de San Pedro, núm. 44, se compran de todas clases y a buenos precios.

También se compran frascos blancos.

# BANCO DE LA CORUÑA

SUCURSAL DE LUGO

SUCURSALES EN LUGO Y FERROL

**EL BANCO DE LA CORUÑA**, abre cuentas de crédito personal y con garantía de valores.

Abre cuentas corrientes con intereses a la vista y a plazos, en pesetas y divisas extranjeras.

Descuenta y cobra letras sobre España y el Extranjero.

Cobra y descuenta cupones.

Admite valores en depósito.

Compra y vende al contado valores del Estado y se encarga de la compra y venta de toda clase de valores en las bolsas de España y del Extranjero.

Compra y vende monedas y billetes extranjeros.

Cede giros y cartas de crédito sobre España y el Extranjero y en general se dedica a toda clase de operaciones de Banca y Bolsa.

Tiene establecida una sección de Caja de Ahorros, en la que abona a sus imponentes el 3 por 100 de interés anual, distribuyéndose premios entre las libretas, mediante sorteos semestrales.

REINA, 5

# ¿Quién no conoce el Restaurant Fornos?

La Guerra nos obliga a pelearnos con el variado y apetecido Menú, que sirve esta tan acreditada Casa, favorecida por su numerosa clientela. Servicio permanente y a la carta, abierto hasta la una y media de la noche.

Almuerzos e cenas a 2'50 pesetas. Servicio a domicilio.

Véase su escaparate donde se exhibe lo mejor del mercado. Vinos y licores de las mejores marcas nacionales y extranjeras a precios sin competencia. Casa especial en mariscos.

No olvidarse: OLMOS, 25 LA CORUÑA :-: Teléfono, 404  
Amplio comedor, independiente de los reservados.

Caramiñal, el ilustre periodista director de «El Imparcial», D. Ricardo Gasset, ex diputado a Cortes por Noya, distrito al que habrá de representar nuevamente en el Parlamento.

También llegó de Madrid a la Coruña, el redactor de aquel importante periódico D. Alfonso Senra.

Salió para Ordenes, distrito por el cual acaba de ser diputado a Cortes y por donde será reelegido ahora.

**Santiago.**

Empezaron las oposiciones a la clase de música de la Normal de Maestras de Lugo.

Constituyen el tribunal los señores siguientes:

Presidente, D. Pablo M. Salinas; vocales: señores Soler Palmer, Gómez Voiga, Rebollo Pata y García Jiménez. Suplentes: D. Ildefonso Tello, don Manuel Valverde y D. Laureano Rey Villaverde.

Las opositoras son siete.

Llegó de Madrid el ex diputado a Cortes por Muros D. José María Paramés García-Barros.

Por iniciativa de varios profesores de la Universidad se agita la idea de establecer en esta capital una cooperativa de consumo para toda clase de empleados del Estado, la Provincia y el Municipio.

Se les ha concedido licencia a trescientos reclutas del cupe de instrucción del regimiento de Zaragoza, los cuales se han marchado a sus casas.

**Pontevedra.**

El ex diputado a Cortes Sr. Vincenti recorre estos días el distrito en viaje de propaganda política.

El juzgado tomó declaración a Daniel Pérez, que fué herido por un sujeto desconocido, al pasar por Lourizán.

Se ignora quien sea el autor de este extraño suceso de los disparos y de la herida, pues el lesionado dice no haber podido conocerlo.

Ha sido nombrado catedrático de Instituto de Pontevedra D. Angel Saldaña.

También ha sido nombrado profesor de Dibujo de la Escuela de Artes y Oficios de Vigo, el ilustre pintor pontevedrés D. Carlos Sobrino.

El ministro de Gracia y Justicia, Sr. Ordóñez concedió recientemente las subvenciones siguientes: cinco mil pesetas a la Catedral de Tuy, y mil pesetas a cada una de las iglesias de Malvas, Pexegueiro, Guillarey, Baldranes, Celdas, Rivadelouro, Forcadela, Piñeiro, Taborda, S. Salvador de Tebra, Santa María de Tebra, Vila-meán, Barrantes, Estienza, Salcidos, La Guardia y Santa María de Oya,

También se concedieron a los Conventos de Religiosas Concepcionistas de Tuy y Benedictinas de La Guardia.

**Orense.**

Ha fallecido en esta ciudad el presidente de la Diputación provincial, don Emilio Morenza, siendo sentidísima su muerte.

El Sr. Morenza era el representante político, en Orense, del ministro de la Gobernación, Sr. Buga'jal.

El cadáver del Sr. Morenza fué embalsamado, y será conducido a Ganzo, para ser sepultado en el panteón de su familia.

La capilla ardiente está siendo visitadísima, y por el domicilio de la familia del Sr. Morenza desfila todo Orense.

**ALMANAQUE**

DICIEMBRE
10
VIERNES

Ntra. Sra. del Loreto, Sta. Eulalia de Mérida, virg., y S. Hermógenes.

Sale el Sol a las 7'26 y se pone a las 4'48. La Luna sale a las 6'24 de la tarde y se pone a las 4'23 de la mañana.

ACABO DE RECIBIR MO-  
::: TORES TERRESTRES :::

'SAN MARTIN'

TIPO TURULL A CREOSOTE Y GASOLINA DE 3 1/2, 5  
::: Y 10 HP. :::

Ignacio Pedregal.-La Coruña

**CAMIONES**

DE LAS ACREDITADAS MARCAS  
Saurer y Piergearrow

DE 2 A 4 TONELADAS DE CARGA  
::: UTIL :::

Entrega inmediata.-Autogar S. A.-Fel-  
- joo 11 al 15.-LA CORUÑA - -

Se vende la Farmacia de Na-  
dela, y en caso de  
conveniente al comprador, se realiza a  
parte la estantería y botamen.

Para informes, en la misma Far-  
macia.

**Consulta ortopédica**

Jerónimo Farré Gamell

Ortopédico de la Facultad de Medicina de Madrid

Hernias (quebraduras) cualesquiera que sea su volumen y antigüedad, incluso las gravísimas que se presentan de nuevo después de operadas, se combaten eficazmente, y se curan en la mayoría de los casos, por medio de los aparatos de nuestra invención.

Las deformidades del cuello, espalda y piernas, sean de origen raquíptico o tuberculoso, se corrigen, totalmente, y los niños de la primera y segunda infancia, los adolescentes, y en algunos casos los adultos, que a consecuencia de una parálisis infantil no pueden andar sin el apoyo de muletas, logran prescindir de ellas merced a nuestro tratamiento.

Piernas artificiales sin tutores laterales de acero, con pies de caucho esponjoso, dispuestos de modo que, prescindiendo de toda clase de enlaces, piezas y resortes supletorios imitan los movimientos del pie natural, con Patente de invención en las principales naciones del mundo.

Consulta en LUGO, HOTEL MENDEZ NUÑEZ, de 11 a 1 y de 3 a 6, fijamente la tarde del día 20 y todo el día 21 de cada uno de estos meses: Enero, Marzo, Mayo, Julio, Septiembre y Noviembre.

En Mondoñedo, «Fonda de Cándida», el día 23.

En Ribadeo, «Fonda Ferrocarrilana», el día 24.

Para todos los casos es necesaria la presentación del enfermo.

En Madrid, en su Gabinete Ortopédico, Calle Juan de Mena, 23-1.

**Cinematógrafo de Salón**



**Pathé-CINEMA**

El único perfeccionado y seguro para familias, centros instructivos y pequeñas explotaciones.

Más de 2.000 funcionando en España

Escogido y variado repertorio de películas ininflamables y constante edición de los éxitos más ruidosos del arte mudo.

**PATHÉ-REFORZADO**

ES EL MEJOR PROYECTOR CINEMATOGRAFICO

Más de 4.000 vendidos en el mundo

**Aparatos cinematográficos oxiacetilénicos**

PARA AQUELLOS SITIOS DONDE NO EXISTE FLUIDO ELÉCTRICO

Lo más cómodo y práctico

Concesionarios para España y Portugal:

**SRES. VILASECA Y LEDESMA**

Gaballero de Gracia, 56.-MADRID

**PELUQUERIA LUCENSE**

DE Faustino Rodríguez Saa y H.º

RONDA DE LA CORUÑA, 4 (PUERTA DE LA ESTACION)

SERVICIO BSMERADO... EXQUISITA ASEPSIA

**Galletas de "La Dulce Alianza,"**

El público selecto siente verdadera predilección por las Galletas y Rosquillas que fabrica esta casa, la cual hace envíos a los establecimientos de Ultramarinos de España.—Pastas secas para postre y viaje.

Manuel González.—SABRIA.

## Patronato de Caridad Escolar

### Testimonio de agradecimiento

La junta directiva del «Patronato de Caridad Escolar», haciéndose intérprete de los sentimientos de esta entidad y en nombre de los pobres niños huérfanos y desamparados por él socorridos, expresa su más profunda gratitud al Regimiento de Zamora número 8 de guarnición en esta plaza, donde cuenta con tantas simpatías y con tan hondos afectos, por el hermoso rasgo que ha tenido al celebrar la velada que en la noche del día de la Inmaculada Concepción tuvo lugar en el Teatro-Circo de Lugo a beneficio de la «Cantina Escolar».

Así se hace patria y se demuestra un alto espíritu de ciudadanía que debe servir de ejemplo y modelo a cuantos no conceden todavía la importancia que merece ni atienden cual fuera de desear a este magno problema del socorro de la infancia desvalida, problema de una gran virtualidad y de una eficacia social inequívoca.

El Regimiento de Zamora, es digno por la obra de caridad que llevó a cabo, de los más calurosos aplausos y de los más efusivos parabienes.

## VIDA MILITAR

### Regimiento de Zamora

Adición a la orden de la Plaza del día de ayer

El Excmo. Sr. Capitán General de esta Región, en telegrama de ayer me dice:—«Ministro Guerra en telegrama ayer me dice:—Queda facultado para otorgar licencia Pascuas si lo considera conveniente, desde 15 actual a 20 enero para Península, Islas y Africa a Jefes, Oficiales y tropa con restricción que aconseje atención del servicio y a condición de hallarse dispuestos a incorporarse primer aviso. Pasarán todos como presentes revistiendo enero en fecha marcada percibiendo Jefes y Oficiales sueldo entero y tropa haber sin pan y para concesión a ésta se tendrá en cuenta preferencia que antigüedad prestación del servicio de armas y conducta hagan más recomendable. Lo traslado para que dentro exigencias servicio, conceda desde luego a partir fecha indicada licencias pascuas a dere-

cho enviando a posterior relaciones del que la disfrute para conocimiento de ese centro».

Lo que se publica en la orden de la Plaza de hoy y con el fin de que los Sres. Jefes de Cuerpo, Unidad o Dependencia de esta guarnición remitan a mi autoridad duplicada relación nominal del personal que haya de disfrutar la referida licencia, teniendo muy en cuenta para su concesión las preferencias y restricciones que se ordenan en la transcripta R. O. así como que queden debidamente atendidas las necesidades del servicio, consiguiendo en dichas relaciones el punto donde han de disfrutar la licencia y acompañando las correspondientes autorizaciones militares para el pasaje de la tropa que haya de hacer uso de la vía férrea.—El Coronel Gobernador, Grande.

Servicio de la Plaza para el día 10:

Presidente de la junta inspectora de provisiones: Comandante del Regimiento Infantería Zamora núm. 8 don Engenio Arrojo Montero.

Orden del Cuerpo para el día 9:

Desde las 15 a las 17 y 30 tendrá instrucción práctica en el Montirón la fuerza veterana franca de servicio, organizándose una compañía de 3 secciones sobre la base de la 4.ª.

Servicio del Cuerpo para el día 10:

Hospital y provisiones: Capitán don Joaquín Osés Pedroso.

Cuartel: Capitán D. Gabriel Aizpuru Maristany.

Imaginería: Capitán D. Sergio Gandoy Vils.

Guardia de Principal y prevención: Alferez D. Julio Martínez de la Riva.

Imaginería, compra, vigilancia por la plaza y visita de hospital: Alferez don Joaquín de los Ríos Porro.

Oficiales para pernoctar en el cuartel de San Fernando: Alferez don Angel Río Salazar, D. Salvar Diez López y D. Joaquín de los Ríos Porro.

Servicio de clases:

Guardia de las Mercedes: Suboficial D. Aurelio Mellid Castro.

Guardia de principal y prevención: Sargento Manuel Muñoz Cabezas.

Imaginería: Sargento José Villarino Trashorras.

Vigilancia y compra: Sargento el mismo.

Cabos:

Guardia de las Mercedes: Jinés Gil.

Guardia de la Cárcel: Bienvenido Sixto.

Guardia de prevención: Antonio Martínez.

Imaginerías Angel Villarino y Manuel Fernández.

Vigilancia: Manuel Fernández y Jesús Díaz.

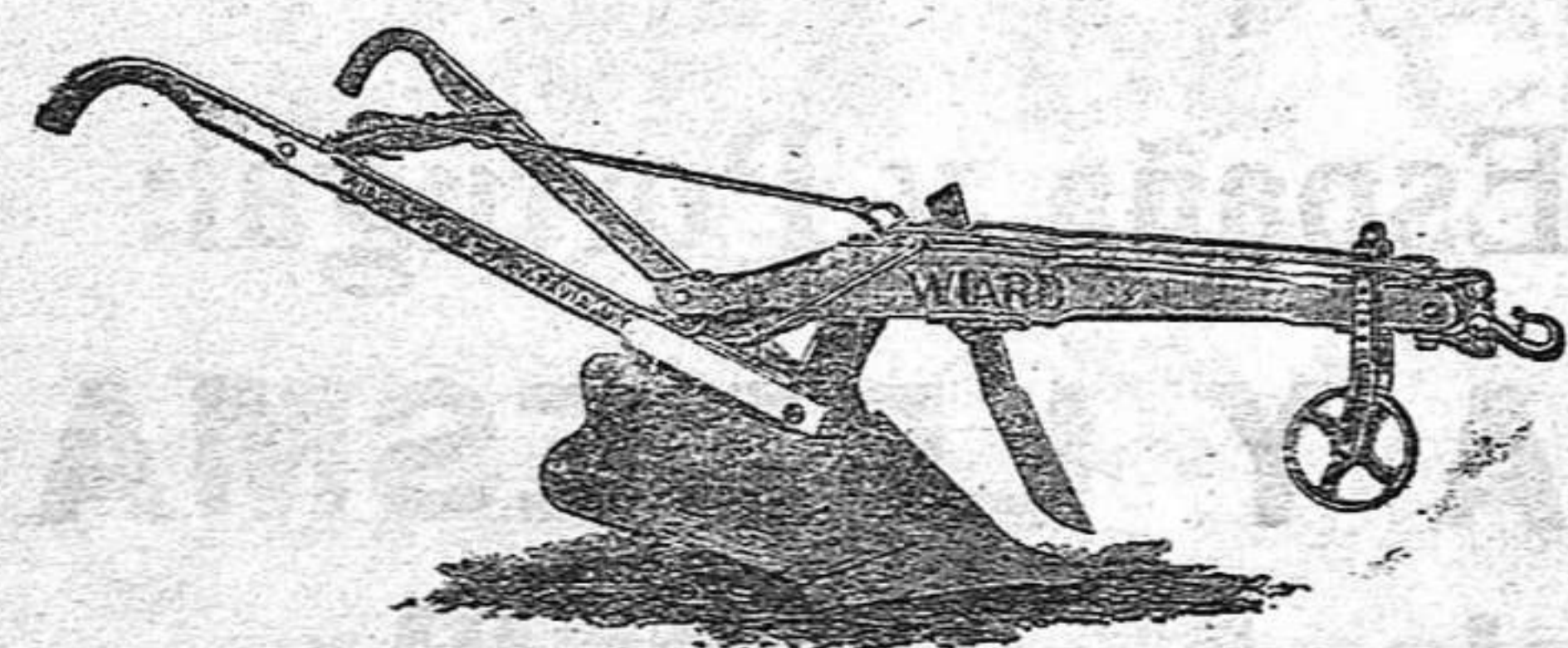
## Establecimiento Especialista de Maquinaria Agrícola

SEMILLAS DE HORTALIZAS Y FORRAJERAS

**ANDRÉS DOMÍNGUEZ COFAN**

Gijón, Cabrales, 82

Vendedor exclusivo para España de los legítimos arados americanos marca WIARD. Arados Brabant, Semi-Brabant, Ideal, Gradas, Cortatojos, Estrujadoras de uva y prensas para vino.



Desnatadoras, Mantequeras, Cuajo y Colorantes para la fabricación de quesos.

En general toda clase de maquinaria y aparatos relacionadas con la agricultura.

# MANUEL NEIRA

Policarpo Sanz, 46

VIGO

Agente exclusivo en Galicia, León y Palencia de los AUTOMOVILES:

HUDSON SUPER SIX

WILLYS KNIGHT

OVERLAND 4

MARMON

ESSEX

Hay disponibles para entregar en el acto

**CAMIONES** marcas:

**A S** de 3 a 4 toneladas

**White** de 2 a 3 »

**Packard** de 7 a 8 »

**G M S** de 2 »

Tractores Latil y remolques

Todos para entrega inmediata

## Motocicletas INDIAN

Representante exclusivo en Galicia

Representante exclusivo para España y Portugal de las Juntas de Cobre y Amianto

## “VICTOR”

Para todos los automóviles americanos

Representante exclusivo para España de las instalaciones y piezas de repuesto

## “DELCO”

Para automóviles americanos

## MAGNETOS BOSCH

Legítimos alemanes y sus piezas de repuesto

Gran existencia ::: Agencia regional

## Carburadores ZENITH

La mejor marca

Hay de todos los tipos

## GRAN TALLER MECANICO

Garajes y revendedores.

Condiciones especiales.

# Manuel Neira

Policarpo Sanz 46.-VIGO

Telegramas: AUTONEIRA

Teléfono: 143

## Ruedas metálicas HOOK

Para todos los coches americanos

Fundas de vestitura y de capota

## “GORDON”

## Capotas carrocería

Especialas para convertir los Faetones en conducciones interiores

## Amortiguadores HARTFORD

## Escapes libres PETRY

## Neumáticos y cubiertas

## MICHELIN

Unico stockista oficial de esta marca en VIGO

Fisk ::: Goodyear ::: U. S. Nacional

Klein ::: Bergongnan ::: Firestone

## BANDAJES MACIZOS

de todas las medidas corrientes

Hay PRENSA ESPECIAL

para su colocación

Próxima inauguración del engrandecimiento del GARAGE CON JAULAS INDEPENDIENTES para 60 automóviles y capacidad en el mismo local para 100 coches más.

Últimos adelantos como depósito de aire de presión para hinchar neumáticos.

Tanques automáticos de gasolina y aceite, etc., etc.